



Estimadas señoras y señores,  
queridos miembros de Ordo socialis:

Diciembre de 2011

En esta navidad, nuevamente queremos darles a conocer una retrospectiva del trabajo que hemos realizado durante el semestre pasado.

Hace poco que publicamos un informe sobre la asamblea de miembros, que se celebró el 29 de noviembre de 2011. Desde entonces, se integraron a la junta directiva el señor **Dr. Thomas Köster** y el señor **Mohr como tesorero**. Posteriormente, la interesante charla de Mons. Prof. Dr. Peter Schallenberg acerca del tema de «¿Cuáles son los valores indispensables?», que fue seguido por un panel de discusión muy inspirador, se destacó por tener un eco sumamente positivo.

Uno de los objetivos principales para este año, la **ampliación del Consejo Académico**, está casi concluido. Con el fin de hacer realidad la idea de internacionar a Ordo socialis, se convocarán como miembros del Consejo Académico hasta a 50 representantes de la doctrina social cristiana y de ámbitos relacionados de todos los continentes. Actualmente, son 33 personalidades las que se han comprometido a colaborar. Puede encontrar el listado con los nombres en <http://www.ordosocialis.de/wissenschaftlicher-beirat/>. En intervalos periódicos, los miembros se convocarán a un coloquio académico. El primer encuentro se agendará en el marco de un **congreso en Bruselas** durante el **18 y 21 de noviembre de 2012**. Este congreso se organizará y ejecutará en conjunto por la Fundación Konrad Adenauer (KAS, por sus siglas en alemán), la Central Católica de Ciencias Sociales de Mönchengladbach (Katholische Sozialwissenschaftliche Zentralstelle, KSZ) y Ordo socialis. *(Los miembros sin acceso a Internet podrán solicitar que se les envíe por correo el listado con los nombres de los miembros del Consejo Académico.)*

El Director del Catholic Institute for Development, Justice, Peace and Caritas (CIDJAP), Mons. Prof. Obiora Ike, otorgó a Ordo socialis en octubre de este año el **CIDJAP Merit Award**, con motivo del aniversario 25 de la organización y por su apoyo de muchos años. Copia del texto original está disponible en Internet en: <http://www.ordosocialis.de/aktuelles/>. El Prof. Ike ha sido miembro del Consejo Académico durante varios años.

La nueva página web ya se encuentra en línea desde hace un año. En este tiempo, se han agregado varios autores y textos nuevos, así como traducciones de textos ya disponibles, últimamente también traducciones a la **lengua española y portuguesa**. Se prevé una ampliación de la página web a un total de 5 idiomas: alemán, inglés, francés, español, portugués. Hasta fines de noviembre, 13.870 usuarios accedieron a la página web. En comparación, durante el año 2010 solo fueron 8.378.

## **Página web:**

**Durante este año, se agregaron los siguientes textos a la página web :**

**Althammer, Joerg:**

- Die Finanzkrise im Licht der Sozialen Marktwirtschaft (*alemán*)

**Archer, Margaret S.:**

- The Current Crisis: Consequences of neglecting the four key principles of Catholic Social Doctrine (*inglés*)

**Deutsche Bischofskonferenz (Conferencia Episcopal de Alemania):**

- Climate Change. A Focal Point of Global, Intergenerational and Ecological Justice. (*inglés, alemán*)

- Auf dem Weg aus der Krise. Beobachtungen und Orientierungen (*alemán*)
- Der Schöpfung verpflichtet. Anregungen für einen nachhaltigen Umgang mit Energie (*alemán*)
- Chancengerechte Gesellschaft. Leitbild für eine freiheitliche Ordnung (*alemán*)

**Gaugler, Eduard:**

- Partnerschaft in Betrieb und Wirtschaft – Schritte auf einem “Dritten Weg” zwischen Kapitalismus und Sozialismus in Deutschland (*alemán, polaco*)

**Greisch, Jean:**

- Difficile liberté religieuse (*francés*)

**Habisch, André :**

- Unternehmer und Soziale Marktwirtschaft – Lehren aus der Wirtschaftskrisis (*alemán*)

**Barbara Hallensleben / Augustin Sokolovski:**

- Grundlagen der Sozialkonzeption aus orthodoxer Perspektive (*alemán*)

**Heimbach-Steins, Marianne:**

- Wohlfahrtsverantwortung – Ansätze zu einer sozialetischen Krieteriologie für die Verhältnisbestimmung von Sozialstaat und freier Wohlfahrtspflege (*alemán*)
- Sozialetik als kontextuelle theologische Ethik – Eine programmatische Skizze (*alemán*)
- Christliche Sozialetik für die Welt von heute (*alemán*)

**Höffner, Joseph Kardinal:**

- Christliche Gesellschaftslehre, edición chino: Índice, prólogo, introducción (*chino*)
- Christliche Gesellschaftslehre: 3.<sup>a</sup> edición de la reedición alemana, editada y complementada por Lothar Roos. Publicada en la editorial Altius Verlag, ISBN 978-3-932483-33-2: Índice y prólogo (*alemán*)

**Hösle, Vittorio:**

- Ethics and Economics, or How Much Egoism Does Modern Capitalism Need? Machiavelli's, Mandeville's and Malthus's New Insight and Its Challenge. (*inglés*)

**Küppers, Arnd:**

- Gerechtigkeit in der Marktwirtschaft, en: Das Ringen um die Soziale Marktwirtschaft, ed. A.Rauscher, Bachem Verlag, Colonia 2010 (*alemán*)
- Für Freiheit und Gerechtigkeit – Zum 200. Geburtstag des Arbeiterbischofs Wilhelm Emmanuel von Ketteler (*alemán*)

**Lehmann, Karl Kardinal:**

- La sombra del Homo oeconomicus. De la necesidad de una economía con una ética integradora y al servicio de la vida (*español, alemán, francés, portugués*)

**Marx, Reinhard Kardinal:**

- La energía: un tema de equidad, columna en: FAZ, 26.05.2011, Die Gegenwart (actualidad política) (*español, alemán, inglés, francés*)
- Saliendo de la crisis: la doctrina social católica como brújula (*español, alemán*)
- La idea de un ingreso mínimo: ¿un camino a una distribución más justa? (*español, alemán, portugués*)

**Minnerath, Roland, Erzbischof:**

- Personnes et familles dans un contexte d'incertitude  
Académie Pontificale des Sciences Sociales XVIe session, 30 avril – 4 mai 2010 (*francés*)
- La liberté religieuse. Théologie et doctrine sociale, Académie Pontificale des Sciences Sociales 2011 (*francés*)

**Morandé, Pedro:**

- What can be learned from the experience of religious freedom in Latin America? Pontifical Academy of Sciences 2011 (*inglés*)

**Raga, José:**

- General overview of the magnitude of the crisis – The global components, Pontifical Academy of Social Sciences XVI Plenary Session (*inglés*)

**Rauscher, Anton, S. J.:**

- La Doctrine Sociale Catholique son importance pour notre ordre social et ses défis actuels (Rapport à l'occasion de la commémoration annuelle de Joseph Cardinal Höffner le 19 Octobre 2008 à Cologne) (*francés*)

**Roos, Lothar:**

- Markt und Moral in den Sozialenzyklen- Vortrag anlässlich der deutsch-polnischen Tagung am 15.-16. Nov. 2010 in Lublin (*alemán, polaco*)

**Schallenberg, Peter:**

- [Au-delà des tendances modernes? Les défis d'une éthique sociale théologique](#) (*francés*)
- [Eschatology or Utopia? Catholic social teaching and democratic socialism. The problem of a secular Eschatology](#) in: Eastern Journal of Dialogue and Culture, 3 (2010) 43-53 (*inglés*)

**Stegmann, Josef:**

- [Economic Liberalism, Marxism and Critical Judgement](#) (*inglés*)
- [From "Cost factor" to "Co-Entrepreneur"](#) (*inglés*)

**Sutor, Bernhard:**

- [Katholische Soziallehre in der Globalisierung – Alte Asymmetrien – Neue Perspektiven](#), Stimmen der Zeit 2/2011 (*alemán*)

**Thesing, Josef:**

- [Política, Economía y Ética](#) (*español*)

**Unterberg, Peter (ed.):**

- [Kurze Einführung in die Katholische Soziallehre](#), extracto, Friburgo 2010, Herder Verlag, ISBN 978-3-451-30381-4 (*alemán*)

**Vogt, Markus:**

- [Energy for tomorrow - Perspectives of the transition to a post-fossil economy](#), Kirche und Gesellschaft no. 378 (*inglés, alemán, francés*)
- [The fair money](#), Finanzwirtschaft 2011 (*inglés, alemán, francés*)
- [Climate Justice – An ethical analysis of the conflicts, rights and incentives surrounding CO2](#) (*inglés, alemán, español, japonés*)
- [Grundlagen christlicher Friedensethik – Ein Grundlagenartikel für das neue Handbuch zur Militärseelsorge](#) (*alemán*)
- [Konfessionelle Wurzeln des Sozialstaates: der Beitrag des Sozialkatholizismus](#) (*alemán*)

**Werhahn, Peter H./Peschke, Karl-Heinz:**

- [The Entrepreneur – His economic function and social responsibility](#)

Edición chino, extracto: índice, prólogo e introducción (*chino*)

**Zamagni, Stefano**

- [Catholic Social Thought, Civil Economy And The Spirit Of Capitalism](#) (*inglés*)
- [Reciprocity, Civil Economy, Common Good](#) (*inglés*)
- [The Ethical Anchoring Of Corporate Social Responsibility And The Critique Of CSR](#) (*inglés*)
- [The Lesson And Warning Of A Crisis Foretold A View From Social Catholic Thought](#) (*inglés*)
- [A Proposito Delle Radici Dell'Identita' Europea-Una Prospettiva Economica Di Sguardo](#) (*italiano*)

**Deseo a ustedes y a sus familias una feliz navidad y qué Dios los bendiga durante el año 2012.**

**Agradeceríamos que nos recomiende en su círculo de amigos y familiares y si desea colaborar con una donación para apoyarnos en nuestras crecientes tareas, puede hacer una transferencia a la siguiente cuenta: cuenta no. 13851018, código bancario 370 601 93, Pax Bank Köln (Colonia), IBAN: DE93 3706 0193 0013 8510 18, BIC: GENODED1PAX**

**Cordiales saludos,**

**Cornelius Fetsch      Dr. Thomas Köster      Helmut Linnenbrink      Dr. Philipp Mohr**  
**Dr. h.c. Josef Thesing      Beate Kaltefleiter**

<http://www.ordosocialis.de>

[gf@ordosocialis.de](mailto:gf@ordosocialis.de)